



# Autoridad del tren de alta velocidad de California

## AVISO DE LA REUNIÓN PÚBLICA SOBRE ALCANCE Sección del proyecto de San Francisco a San José

La Autoridad del tren de alta velocidad de California es responsable de la planificación, diseño, construcción y operación del primer sistema de tren de alta velocidad en el país. El tren de alta velocidad de California conectará las mega regiones del estado, contribuirá al desarrollo económico y a un ambiente más limpio, generará empleos y preservará las tierras para la agricultura y protegidas. Para 2029, el sistema irá desde San Francisco hasta Los Ángeles en menos de tres horas a velocidades de más de 200 millas por hora. El sistema será extendido eventualmente hasta Sacramento y San Diego, cubriendo un total de 800 millas con hasta 24 estaciones. Además, la Autoridad se encuentra trabajando con socios regionales para implementar un programa de modernización del tren estatal que invierta miles de millones de dólares en líneas de tren locales y regionales, para cumplir con las necesidades de transporte del siglo 21 del estado.

La **Sección del proyecto de San Francisco a San José** es parte de la primera fase del sistema de tren de alta velocidad de California que conectará las ciudades de San Francisco, Millbrae (Aeropuerto de San Francisco) y San José a un Corredor Caltrain electrificado con estaciones propuestas en la 4ta y King y/o el Centro de tránsito Transbay, cerca del Aeropuerto de San Francisco (Millbrae) y San José.

La sección del proyecto de aproximadamente 51 millas está planificada para ser un sistema mezclado que soportará un servicio modernizado en Caltrain y un servicio de tren de alta velocidad principalmente en vías compartidas. Este enfoque minimiza el impacto en las comunidades circundantes, reduce el costo del proyecto, mejora la seguridad y acelera la implementación.

Las reuniones públicas sobre el alcance se realizan para proporcionar al público la oportunidad de aprender sobre el proyecto, hacer preguntas y entregar comentarios.

### LAS REUNIONES INCLUIRÁN UNA PRESENTACIÓN A LAS 6:00 P.M.

#### SAN FRANCISCO

Lunes 23 de mayo de 2016 UCSF Mission  
Bay 5:00 P.M. a 8:00 P.M.  
1675 Owens St.  
San Francisco, CA 94158

#### SAN MATEO

Martes 24 de mayo de 2016 San Mateo  
Marriott 5:00 P.M. a 8:00 P.M.  
1770 S. Amphlett Blvd.  
San Mateo, CA 94402

#### MOUNTAIN VIEW

Miércoles 25 de mayo de 2016 SFV  
Lodge  
5:00 P.M. a 8:00 P.M.  
361 Villa St.  
Mountain View, CA 94041

#### IDIOMA Y OTRAS NECESIDADES

LA INTERPRETACIÓN AL ESPAÑOL ESTARÁ DISPONIBLE EN TODAS LAS REUNIONES.

所有会议均有中文口译。

SẼ CÓ SẴN THÔNG DỊCH TIẾNG VIỆT TẠI TẤT CẢ CÁC CUỘC HỌP.

MAGKAKAROON NG PAGSASALIN SA WIKANG TAGALOG SA LAHAT NG MGA PULONG.

Las instalaciones donde se realizarán las reuniones cuentan con ajustes para personas con discapacidades. Todas las solicitudes de ajustes razonables se deben realizar con anticipación (72 horas) a la fecha de la reunión programada.

Llame al (800) 435-8670 o el número TTY/TTD de la Autoridad al (916) 403-6943



## SECCIÓN DEL PROYECTO DE SAN FRANCISCO A SAN JOSÉ

La sección del proyecto de San Francisco a San José, se extiende desde el Centro de tránsito Transbay en San Francisco hacia el sur hasta la Estación Diridon en San José.

## PROCESO AMBIENTAL Y REUNIONES DE ALCANCE

La Autoridad y la Administración federal de trenes (FRA) han emitido un Aviso de preparación (NOP) y un Aviso de intención (NOI) para la preparación de un Informe de impacto ambiental/Declaración de impacto ambiental (EIR/EIS).

Para ver información importante adicional contenida en el NOP y NOI, por favor visite:

[www.hsr.ca.gov/Programs/Statewide\\_Rail\\_Modernization/Project\\_Sections/sanfran\\_sanjose.html](http://www.hsr.ca.gov/Programs/Statewide_Rail_Modernization/Project_Sections/sanfran_sanjose.html)

Como parte del proceso ambiental, la Autoridad está realizando reuniones públicas del alcance para recibir comentarios.

Todos los comentarios serán considerados durante la preparación de los documentos ambientales y se convertirán en parte del registro.

## ENTREGAR COMENTARIOS

Los comentarios de alcance público se recibirán hasta el 10 de junio de 2016. Envíe sus comentarios por medio de:

Por correo a: **Mark A. McLoughlin**

Director de Servicios Ambientales Atención:  
Autoridad del tren de alta velocidad de  
California de San Francisco a San José 100  
Paseo De San Antonio, Suite 206 San José,  
CA 95113

Correo electrónico:

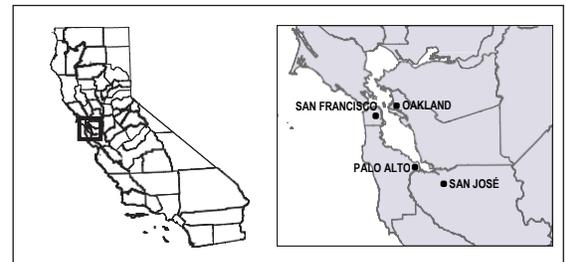
Nombre del lugar de la Sección del proyecto en el Asunto:  
[san.francisco\\_san.jose@hsr.ca.gov](mailto:san.francisco_san.jose@hsr.ca.gov)

Teléfono:

(800) 435-8670



### TÍTULOS



[facebook.com/  
CaliforniaHighSpeedRail](https://facebook.com/CaliforniaHighSpeedRail)



@cahsra



[youtube.com/  
CAHighSpeedRail](https://youtube.com/CAHighSpeedRail)



@cahsra